

«Le serpent monétaire vit toujours» dans Frankfurter Allgemeine Zeitung (19 octobre 1976)

Légende: Le 19 octobre 1976, commentant la réévaluation du mark allemand, le quotidien allemand Frankfurter Allgemeine Zeitung s'interroge sur l'avenir du serpent monétaire européen et plaide pour une plus grande coopération des Neuf en matière monétaire.

Source: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Zeitung für Deutschland. Hrsg. Eick, Jürgen; Welter, Erich; Fack, Fritz Ullrich; Deschamps, Bruno; Fest, Joachim; Reißmüller, Johann Georg. 19.10.1976, Nr. 235. Frankfurt/Main: FAZ Verlag GmbH. "Die Schlange lebt", p. 1.

Copyright: (c) Traduction CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/le_serpent_monetaire_vit_toujours_dans_frankfurter_allgemeine_zeitung_19_octobre_1976-fr-6dcb2d7a-4c9d-40c4-830e-7c5879766bcd.html

Date de dernière mise à jour: 06/07/2016



Le serpent monétaire vit toujours

Ss. C'est devenu une habitude pour les Allemands de l'Ouest: le mark est réévalué, il prend donc de la valeur par rapport aux monnaies étrangères. Cette fois-ci, la réévaluation n'affecte que les pays appartenant au «serpent monétaire» suspect. Dans le désordre monétaire régnant, ce geste de la République fédérale d'Allemagne peut être interprété comme un «orage purificateur», comme il en éclate de-ci de-là en automne. Les tensions que l'on pouvait observer depuis un certain temps sur les marchés des changes nerveux ont été éliminées.

On soupçonne toujours la monnaie allemande de devoir être réévaluée lorsque les taux d'inflation des pays qui maintiennent une relation monétaire fixe avec le mark sont plus élevés qu'en Allemagne de l'Ouest. C'est le cas dans tous les pays du serpent monétaire. Ces tensions se sont évidemment propagées aux autres monnaies internationales. Hormis la livre, la lire et le franc français, le dollar a également baissé. L'arrangement local laisse espérer que le dollar glisse maintenant sur un terrain plus tranquille. Les inconvénients de la réévaluation du mark au sein du serpent monétaire pour certains secteurs industriels allemands devraient être compensés au moins en partie par l'apaisement de la scène monétaire globale.

Il faut également considérer les nouvelles étapes de la politique monétaire à la lumière de l'évolution dans certains pays qui ont eu recours ou risquent d'avoir recours au contrôle des changes ou à d'autres mesures protectionnistes. Sous le coup de ce qui se dessine ailleurs, les gouvernements des «pays du serpent monétaire» se sont peut-être sentis obligés de continuer à se serrer les coudes et de lutter contre le danger d'éclatement du noyau central d'une communauté, si petite soit-elle encore, qui recherche la stabilité.

Cette décision prise par les gouvernements est de nature politique, et non purement économique. Les taux de change fixés lors de la discussion commune ne sont pas le plus important. Il était capital de sortir de l'impasse de ces dernières semaines, lorsque les uns attendaient apparemment des autres qu'ils modifient leur taux de change ou abandonnent la collaboration dans le serpent monétaire. Comme aucun gouvernement ne voulait «porter le chapeau», on risquait une paralysie de la collaboration européenne. Si l'on prend au sérieux la «communauté de stabilité», les considérations tactiques ou de tactique électorale ne devraient plus jouer aucun rôle à l'avenir. Le serpent monétaire n'a en tout cas pas été abattu.